



Procès-verbal du Comité des loisirs, du sport et de la culture
Minutes of the Recreation, Sports and Culture Committee meeting

Le 22 septembre 2025 à 16 h 30 au bureau de la CSRK à Beaurivage
September 22, 2025 at 4:30 p.m. at the KRSC Office in Beaurivage

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Claudie Ringuette fait l'ouverture de la réunion à 16 h 46 en souhaitant la bienvenue à tous.

En l'absence de Lucie Martin, Arnold Vautour préside la réunion.

2. PRÉSENCES

Membres

- ✓ Arnold Vautour
- ✓ Philippe Savoie-Vienneau
- ✓ Guylaine Jean-Gagnon
- ✓ Elaine Warren
- ✓ Serge Arsenault
- ✓ Natalie Léger (virtuel)

Membres d'office

- ✓ Lucie Chiasson
- ✓ Angèle McCaie
- ✓ Marley Burke

Autres

- ✓ Claudie Ringuette
- ✓ Joel Goguen
- ✓ Chantal Vautour
- ✓ Yolande Chiasson (interprète)

Absences

- × Lucie Martin
- × Daniel Castonguay

3. DÉCLARATION DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

Rien à déclarer.

1. CALL TO ORDER

Claudie Ringuette opens the meeting at 4:46 p.m. and welcomes everyone.

In the absence of Lucie Martin, Arnold Vautour is chairing the meeting

2. RECORDING OF ATTENDANCE

Members

- ✓ Arnold Vautour
- ✓ Philippe Savoie-Vienneau
- ✓ Guylaine Jean-Gagnon
- ✓ Elaine Warren
- ✓ Serge Arsenault
- ✓ Natalie Léger (virtuel)

Ex-Officio Members

- ✓ Lucie Chiasson
- ✓ Angèle McCaie
- ✓ Marley Burke

Other

- ✓ Claudie Ringuette
- ✓ Joel Goguen
- ✓ Chantal Vautour
- ✓ Yolande Chiasson (translation)

Absences

- × Lucie Martin
- × Daniel Castonguay

3. CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS

Nothing to declare.

4. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2025-014LSC

Il fut proposé par Guylaine Jean-Gagnon, appuyé de Philippe Savoie-Vienneau, que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

Motion adoptée

5. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU 2 JUIN 2025

2025-015LSC

Il fut proposé par Guylaine Jean-Gagnon, appuyé de Elaine Warren, que le procès-verbal du 2 juin 2025 soit adopté tel que présenté.

Motion adoptée

6. TERMES DE RÉFÉRENCE

Conformément au mandat du comité, une révision annuelle des Termes de référence doit être effectuée. Le document a été transmis au comité par courriel la semaine dernière et sera revu lors de la réunion de décembre. D'ici là, les membres sont invités à en prendre connaissance et à proposer des améliorations ou modifications lors de la prochaine rencontre.

7. PROJET DES BOÎTES DE JEUX COMMUNAUTAIRES

Chantal est présente et donne une mise à jour concernant les boîtes de jeux communautaires. Cinq boîtes de jeux ont été installées dans les communautés suivantes :

- Five Rivers (Bass River Hall),
- District rural de Kent (Centre communautaire de Pointe-Sapin),
- Champdoré (quartier de Saint-Paul),
- Indian Island (Band Office) et
- Nouvelle-Arcadie (Centre communautaire d'Acadieville).

Les emplacements ont été choisis en fonction d'une combinaison de facteurs, soit l'isolement et l'éloignement d'installations récréatives, ainsi que le souci de desservir les trois communautés (francophones, anglophone et autochtone).

Le comité recommande à Chantal d'effectuer des suivis auprès des responsables des boîtes de

4. ADOPTION OF THE AGENDA

2025-014RSC

It was moved by Guylaine Jean-Gagnon, seconded by Philippe Savoie-Vienneau, that the agenda be adopted as presented.

Motion carried

5. ADOPTION OF THE MINUTES OF JUNE 2ND, 2025

2025-015RSC

It was moved by Guylaine Jean-Gagnon, seconded by Elaine Warren, that the minutes June 2nd, 2025 be adopted as presented.

Motion carried

6. TERMS OF REFERENCE

In accordance with the committee's mandate, an annual review of the Terms of Reference must be conducted. The document was circulated to the committee by email last week and will be revisited at the December meeting. In the meantime, members are invited to review it and suggest improvements or modifications at the next meeting

7. COMMUNITY PLAY BOX PROJECT

Chantal was present and provided an update on the community play boxes. Five play boxes have been installed in the following communities:

- Five Rivers (Bass River Hall),
- Kent Rural District (Pointe-Sapin Community Centre),
- Champdoré (Saint-Paul area),
- Indian Island (Band Office), and
- Nouvelle-Arcadie (Acadieville Community Centre).

The locations were selected based on a combination of factors, including isolation and distance from recreational facilities, as well as the goal of serving the three communities (Francophone, Anglophone, and Indigenous).

The committee recommends that Chantal follow up with the community box coordinators in order to monitor the equipment and gather feedback.

chacune des communautés afin de monitorer les équipements et d'obtenir de la rétroaction.

Philippe demande à Chantal si elle a un plan pour accroître la promotion des boîtes et encourager leur utilisation.

Serge recommande d'établir une *check-list* à placer à l'intérieur du couvercle de chaque boîte, afin de faire le suivi des équipements et d'encourager leur retour. Cela permettra également de faciliter le remplacement du matériel, au besoin.

8. CHAMPIONS | GRANDE RÉGION DE KENT GREATER REGION

Le programme *Champions* a été officiellement lancé le 4 septembre dernier. Chantal procède à une présentation du programme, dont la présentation PowerPoint sera annexée aux présentes minutes.

L'équipe *Champions* se concentre actuellement sur la promotion du programme en rencontrant divers partenaires communautaires, organismes sportifs et écoles. Le comité demande à ce du matériel leur soit partagé pour en faire la promotion sur les groupes Facebook communautaires.

Une première activité de levée de fonds, soit un tournoi de pickleball, aura lieu le samedi 18 octobre.

Des questions ont été soulevées concernant les fonds disponibles ainsi que l'algorithme utilisé pour l'évaluation des demandes. À ce stade, Champions devrait disposer de ressources suffisantes pour répondre aux demandes de l'automne. Toutefois, des démarches de financement, incluant la recherche de dons d'entreprises et de particuliers, devront être entreprises prochainement. En ce qui concerne l'algorithme, Claudie précise que chacune des questions du formulaire en ligne est pondérée, ce qui permet de classer objectivement les demandes selon la situation individuelle et familiale de l'enfant. Cette approche établit un ordre de priorité, tout en réduisant le plus possible les obstacles à l'accès, afin de pouvoir attribuer les bourses de participation en fonction des fonds disponibles.

Philippe asked Chantal if she has a plan to further promote the boxes and encourage their use.

Serge recommended creating a *checklist* to be placed inside the lid of each box to help keep track of the equipment and encourage its return. This would also make it easier to replace items when needed.

8. CHAMPIONS | GRANDE RÉGION DE KENT GREATER REGION

The *Champions* program was officially launched on September 4. Chantal gave a presentation on the program, and the PowerPoint presentation will be included in the minutes.

The *Champions* team is currently focusing on promoting the program by meeting with various community partners, sports organizations, and schools. The committee requested that promotional material be shared with them so they can post it on community Facebook groups

The first fundraising activity, a pickleball tournament, will take place on Saturday, October 18.

Questions were raised regarding available funds and the algorithm used to evaluate applications. At this point, Champions is expected to have sufficient resources to support the fall requests. However, fundraising efforts, including seeking donations from businesses and individuals, will need to be undertaken in the near future. Regarding the algorithm, Claudie explained that each question on the online form carries a weight, which allows applications to be ranked objectively based on the child's individual and family situation. This approach establishes a priority order while minimizing access barriers, ensuring that participation grants are allocated according to the funds available.

9. DÉVELOPPEMENT DU SPORT ET VIE ACTIVE

Joel Goguen, coordonnateur en développement sportif et vie active, a fait une présentation sur son rôle au sein de la Commission.

Il a présenté la vision de ce nouveau poste et expliqué comment il peut appuyer les municipalités, les écoles et les organismes sportifs dans le développement de projets liés au sport, à l'activité physique et à la vie active. Il a également clarifié la différence entre son rôle et celui du consultant régional en sport.

La présentation PowerPoint sera annexée aux présentes minutes.

Suite à la présentation, Joel et Phillipe ont réalisé une activité FFOM afin de recueillir des données sur quatre thèmes : infrastructures, accessibilité, structure organisationnelle et développement des athlètes et programmes sportifs dans la région de Kent. Voici quelques éléments pertinents qui ont été partagés lors de cette activité :

- **Accessibilité (Force)** : Champions | Grande région de Kent (Greater Region)
- **Développement des athlètes et programmes sportifs (Faiblesse)** : Manque de formation adéquate pour les entraîneurs
- **Infrastructures (Opportunité)** : Partage des coûts pour un réseau régional de sentiers actifs
- **Structure organisationnelle (Menace)** : Diminution du nombre de bénévoles

Avec la liste complète des sujets discutés lors de cette activité, Joel pourra utiliser ces données pour alimenter la stratégie régionale d'activité physique et de développement du sport.

10. TOUR DE TABLE

- Guylaine mentionne que Sentier Pluriel entame des démarches pour réaliser une étude de faisabilité pour créer des sentiers de piste cyclable dans les communautés de Beausoleil. Claudie mentionne qu'elle est prête à les accompagner et qu'elle pourrait leur partager les données recueillies lors de leur consultation publique l'automne dernier.

9. SPORT DEVELOPMENT AND ACTIVE LIVING

Joel Goguen, Coordinator for Sport Development and Active Living, gave a presentation on his role within the Commission.

He presented the vision for this new position and explained how he can support municipalities, schools, and sports organizations in developing projects related to sport, physical activity, and active living. He also clarified the difference between his role and that of the Regional Sport Consultant.

The PowerPoint presentation will be attached to these minutes.

Following the presentation, Joel and Phillipe conducted a SWOT activity to gather data on four topics: infrastructure, accessibility, organizational structure, and athlete development and sports programs in the Kent region. Here are some key points shared during this activity:

- **Accessibility (Strength)**: Champions | Greater Kent Region
- **Athlete development and sports programs (Weakness)**: Lack of adequate training for coaches
- **Infrastructure (Opportunity)**: Cost-sharing for a regional active trail network
- **Organizational structure (Threat)**: Decrease in volunteers

With the complete list of topics discussed during this activity, Joel will be able to use this data to inform the regional strategy for physical activity and sport development.

10. ROUNDTABLE

- Guylaine noted that Sentier Pluriel has begun steps to conduct a feasibility study for developing cycling trails in the Beausoleil communities. Claudie indicated she is ready to support them and could share the data collected during last fall's public consultation.

- Serge mentionne que la ville de Grand-Bouctouche organise une danse silencieuse le samedi 1^{er} novembre.

11. AFFAIRES NOUVELLES

Aucune affaire nouvelle.

12. QUESTIONS

Aucune question.

13. PROCHAINE RÉUNIONS

La prochaine réunion aura lieu le 8 décembre 2025
À 16 h.

14. LEVÉE DE LA RÉUNION

2025-016LSC

Il fut proposé par Philippe Savoie-Vienneau, que l'ajournement ait lieu à 19 h 06.

- Serge mentioned that the Town of Grand-Bouctouche is organizing a silent dance party, on Saturday, November 1st.

11. NEW BUSINESS

No new business

12. QUESTIONS

No questions.

13. NEXT MEETINGS

The next meeting will be held on December 8, 2025, at 4 p.m.

14. ADJOURNMENT OF MEETING

2025-016RSC

It is moved by Philippe Savoie-Vienneau, that the meeting adjourns at 7:06 p.m.



Champions

Grande région de Kent Greater Region

22 septembre 2025
Comité de Résilience

Pourquoi Champions ?

- Trop de jeunes n'ont pas accès à des activités en raison de barrières financières, sociales ou géographiques.
- Le programme Champions aide à **lever ces barrières**.
- Champions veut **travailler avec vous, nos partenaires** pour faire connaître Champions et pour qu'aucun enfant soit laissé de côté.

C'est quoi le programme Champions ?

- Un programme communautaire financé par la communauté (des dons, des levées de fonds et des subventions).
- Offre des **bourses de participation** jusqu'à 250 \$ pour des activités récréatives, sportives, artistiques ou culturelles.
- Différence entre Champions et Sport jeunesse NB/Canadian Tire Jumpstart.
- Ce programme nécessite la collaboration des organismes comme le **vôtre**.

Pour qui ?

- Les jeunes de 0 à 18 ans habitant dans la grande région de Kent.
- Qui habite dans la grande région de Kent.
- Qui vivent des difficultés financières ou personnelles.
- Qui n'auraient peut-être pas accès à des activités autrement.

Comment ça fonctionne ?

2 volets d'admission /2 formulaires

Volet 1:

- Nomination par un partenaire professionnel (ex.: médecin, enseignants, travailleurs sociaux, etc.)

Volet 2:

- Formulaire rempli et soumis par le parent ou le jeune. (formulaire disponible chez vous)
- Aide ou accompagnement du partenaire à remplir une demande.

Comment ça fonctionne ?

4 périodes d'application (normalement)

1er janvier au 28 février

1er avril au 30 mai

1er juillet au 31 août

1er octobre au 30 novembre

- Le formulaire est remplie en ligne via le site web ou en papier.
- Si le jeune est accepté, nous avisons:
 - le parent/tuteur
 - l'organisme ou l'association de l'activité à laquelle le jeune veut participer

Comment ça fonctionne ?

- Champions ne paie pas la famille : les bourses sont envoyées directement à l'organisme (soit à l'activité dans laquelle le jeune s'inscrit)
- L'organisme réserve la place dans l'activité.
- Pour une deuxième activité, elle sera seulement évaluée une fois que le processus d'évaluation est terminé, pour assurer une répartition équitable des fonds.

Comment vous pouvez contribuer?

- Exposer des affiches et des dépliants du programme dans vos établissements ou infolettres, courriels ou bulletins.
- Rendre accessibles les formulaires aider les familles à les remplir si besoin.
(les formulaires papiers vous seront envoyés par courriel)
- Champions peut venir présenter le programme lors d'une rencontre ou d'un événement communautaire.
- Publier des messages à propos du programme sur leurs réseaux sociaux.

Comment vous pouvez contribuer?

- Si vous connaissez des activités offertes dans la région, veuillez nous en aviser afin que nous puissions les ajouter au site web

Nous sommes là pour vous aider et répondre à vos questions en tout temps!



Champions | Grande région de Kent Greater Region

Chantal Vautour **coordonnatrice de Champions**



champions@csr.k.ca



champions.krsc.ca



1-506-523-1820

**Est-ce que vous avez des questions
concernant le programme Champion?**



Champions
Grande région de Kent Greater Region

**Ensemble, donnons une chance à chaque jeune de
participer et de s'épanouir.**



Champions
Grande région de Kent Greater Region

Merci de faire partie du mouvement.



Champions | Grande région de Kent Greater Region

Collaboration with local organizations and associations

Septembre 2025



Champions
Grande région de Kent Greater Region



Champions | Grande région de Kent Greater Region

Why Champions?

- Too many kids do not have access to activities due to financial, social, or geographical barriers.
- The Champions program helps **break down these barriers**.
- Champions wants to **work with you** to ensure no child is left behind.



Champions | Grande région de Kent Greater Region

What is it?

- A community program funded by the community.
- Offers **participation scholarships** up to \$250 for recreational, sports, artistic, or cultural activities.
- Requires collaboration with organizations like **yours**.
- Difference between Champions and Sport jeunesse NB / Canadian Tire Jumpstart



Champions | Grande région de Kent Greater Region

For whom?

- Youth aged 0 to 18 living in the area served by the Kent Regional Service Commission (CSR).
- Who are experiencing financial or personal struggles.
- Can be nominated by partners.
- Who might not otherwise have access to activities.



Champions | Grande région de Kent Greater Region

How does it work?

2 admission components:

1. Nomination by a recognized partner (e.g., local association, family resource centers, teachers, social workers, etc.)
2. “ Traditional ” application form - can be fill be a parent or tutor

4 Application periods

1. January 1 to February 28
2. April 1 to May 30
3. July 1 to August 31
4. October 1 to November 30



Champions | Grande région de Kent Greater Region

How does it work?

- If the youth is awarded a participation scholarship, Champions:
 - notifies the parent/guardian
 - notifies the host organization (the association of the activity the youth wants to participate in)
- Champions does not pay the family: the scholarships are sent directly to the organization (to the activity in which the youth is registered).
- The organization reserves the spot in the activity.



Champions | Grande région de Kent Greater Region

How you can help

- Display posters and flyers about the program in your facilities, newsletters, emails.
- Make the forms accessible and help families fill them out if needed. (Paper forms will be sent to you by email if needed.)
- Nominate a child who could benefit from the program (professional form)
- Champions can present the program during a meeting or a community event.
- Share the messages about the program on your social media.



Champions | Grande région de Kent Greater Region

What are the benefits for you?

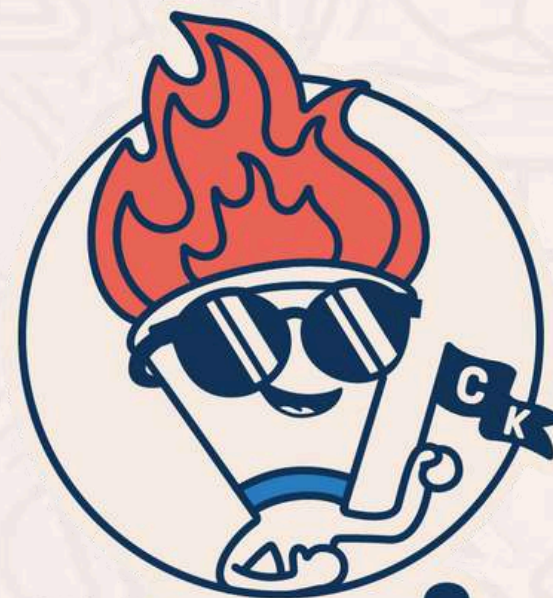
- Each person who participates can develop great skills for the future.
- Participation in a meaningful community initiative.
- Opportunity for visibility and recognition as a Champions partner.

**Do you have any questions about the
Champions program?**



Champions
Grande région de Kent Greater Region

**Together, let's give every youth a chance to
participate and thrive.**



Champions
Grande région de Kent Greater Region

Thank you for being part of the movement.

Coordonnateur en développement du sport et vie active – CSRK

Sport Development and Active Living Coordinator – KRSC

PRÉSENTATION AU COMITÉ RÉGIONAL DE LOISIRS

PRESENTATION TO THE REGIONAL RECREATION COMMITTEE

Commission de services
régionaux de Kent



Kent Regional
Service Commission

Mon role / My role

- Soutenir les organismes sportifs, municipalités, écoles locales
 - Accompagnement dans la démarche pour de nouveaux projets
 - Offrir des conseils et du soutien stratégique
 - Création de programmes favorisant l'activité physique et la littératie physique
-
- Support sport organizations, municipalities, and local schools
 - Guidance for developing new projects
 - Strategic advice and support
 - Development of programs promoting physical activity and physical literacy

Comparaison des rôles

Domaine	Consultant régional (Phil)	Coord. au dév. du sport (Joel)
Type de rôle	Leadership stratégique, alignements des politiques, supervision du financement	Mise en œuvre pratique des programmes, développement du sport communautaire
Politiques et stratégie	Guide les municipalités et les organismes dans l'alignement avec les politiques provinciales de sport, de loisirs et d'activité physique	Met en œuvre des programmes sportifs locaux et régionaux basés sur les besoins de la communauté
Financement et gestion des subventions	Administre les programmes de financement et offre un soutien / conseil aux municipalités et organismes	Soutient les organismes locaux dans la recherche de financement et la gestion de la viabilité financière
Loisirs et activité physique	Soutient les politiques de vie active, le développement de sentiers et les efforts de planification régionale	Collabore avec des partenaires locaux pour améliorer les occasions de sport et de loisirs communautaires
Sport sécuritaire et inclusion	Fait la promotion des politiques et meilleures pratiques de Sport sécuritaire au niveau régional	Met en œuvre l'éducation en matière de Sport sécuritaire et veille au respect des normes dans les organismes communautaires
Développement de programmes	Conseille sur la planification et le financement des programmes afin d'assurer l'alignement avec les objectifs régionaux et provinciaux	Développe et offre des programmes sportifs, des ligues et des événements en partenariat avec les organismes communautaires

Role Comparison (Joel vs Phil)

Area	Regional Consultant (Phil)	Sport Dev. Coordinator(Joel)
Role type	Strategic leadership, policy alignment, funding oversight	Hands-on program implementation, community sport development
Policy & Strategy	Guides municipalities & organizations in aligning with provincial sport, recreation, and physical activity policies	Implements local and regional sport programs based on community needs
Funding & Grant Administration	Administers funding programs & provides advisory support to municipalities and organizations	Supports local organizations in applying for funding & managing financial sustainability
Recreation & Physical Activity	Supports active living policies, trail development, and regional planning efforts	Works with local partners to enhance community sport & recreation opportunities
Safe Sport & Inclusion	Promotes Safe Sport policies and best practices regionally	Implements Safe Sport education & ensures compliance within community organizations
Program Development	Advises on program planning & funding to align with regional and provincial goals	Develops and delivers sport programs, leagues, and events in partnership with community organizations

Vision

- Une région active, inclusive et connectée
 - Favoriser la participation de tous, peu importe l'âge ou la condition
 - Créer un environnement qui favorise le sport et les loisirs
-

- An active, inclusive and connected region
- Encourage participation from everyone, regardless of age or ability
- Create an environment that supports sport and recreation

Comment collaborer avec moi / How to collaborate with me

➤ D'après ce que vous avez entendu depuis les dernières années, quelle est votre compréhension de ce que la CSRK fait en matière d'activité physique et de développement sportif?

➤ Based on what you have heard over the past years, what is your understanding of what the KRSC does in terms of physical activity and sport development?

Activité - FFOM / Activity - SWOT

- Forces – Qu'est-ce qui fonctionne bien? (Interne)
 - Faiblesses – Qu'est-ce qui manque ou pose des problème? (Interne)
 - Opportunités – Quelles nouvelles idées ou ressources à saisir? (Externe)
 - Menaces – Quels obstacles pourraient freiner notre développement? (externe)
-

- Strengths – What is working well? (Internal)
- Weaknesses – What is missing or causing problems? (Internal)
- Opportunities – What new ideas or resources can we seize? (External)
- Threats – What obstacles could hinder our development? (External)

Activité – FFOM / Activity – SWOT

- **Divisez-vous en 2 groupes**

- Chaque groupe travaille sur les quatre thèmes suivants
 - Infrastructures
 - Accessibilité
 - Structure organisationnelle
 - développement des athlètes et programmes sportif
- Après environ 5 minutes, changez de thème.
- Écrivez vos idées sur des cartons ou post-its – Ensuite on partage et on priorise ensemble

- **Split into 2 groups**

- Each group works on the following themes
 - Infrastructure
 - Accessibility
 - Organizational Structure
 - Athlete Development and Sport Programs
- After about 5 minutes, change themes.
- Write your ideas on cards or post-its – Then we share and prioritize together

Merci de votre collaboration / Thanks for your collaboration

